



## Gara Internazionale di pattuglia Viscontea 2017 - XXXII edizione

Valbrona - 19, 20 e 21 Maggio

**L'Associazione Nazionale Artiglieri d'Italia  
Sezione Provinciale di Milano**



**con il Patrocinio del Ministero della Difesa  
del Comune di Valbrona e in attesa di quello di altri Enti**

E' lieta di annunciare l'organizzazione della 32<sup>a</sup> edizione della classica competizione di pattuglia in ambiente montano, che anche quest'anno si svolgerà a Valbrona nella splendida cornice del Triangolo Lariano (lago di Como) con la denominazione di:

### **VISCONTEA XXXII edizione**

#### *Memorial 1° Cap. Ercole Pirani*

L'edizione 2017 si svolgerà nei giorni 19, 20 e 21 maggio 2017 e avrà base al campo sportivo di Valbrona.

La competizione a carattere militare-sportivo per pattuglie di 3 persone in ambiente montano, è aperta alla partecipazione di squadre di personale in servizio alle Forze Armate e agli iscritti delle Associazioni d'Arma, italiane e straniere oltre che di associazioni similari e/o equivalenti.

Farà da contesto alla manifestazione il magnifico ambito del lago di Como e delle Alpi al confine con la Svizzera, e che ben si adatta al tema individuato quest'anno per la gara, in una tipico contesto dove risulta particolarmente utile e indicata una azione di pattuglia con scopi di ricognizione e intervento.

L'attività delle prove spazierà dall'attività di pattuglia diurna in ambiente montano per ricognizioni a medio-corto raggio, intelligence e verifica del controllo del territorio, comunicazioni interforze e coordinamento attività, possibilità di interventi a titolo di opportunità.

Pur nella tradizione della manifestazione giunta alla 32<sup>a</sup> edizione, quest'anno l'organizzazione vedrà una serie di ulteriori innovazioni ed evoluzioni, rispetto a quelle già apportate nella precedente edizione. Il regolamento è stato rivisto e reso più organico e preciso in diversi punti, pianificata una sessione di debriefing oltre al classico briefing prima della gara, materiale documentativo scritto anche per lo svolgimento delle prove, sistema di valutazione e punteggio secondo moderni criteri di bilanciatura, con valutazione delle prove a "tempo" mediante i punti "Z", l'utilizzo parziale dei GPS. Tecnologia nella tradizione.

*Il Programma di massima prevede il seguente svolgimento:*

- |             |   |
|-------------|---|
| Venerdì 19  | Sistemazione logistica, registrazione al Comando Tappa, presentazione e briefing serale con la consegna del materiale di dotazione per la gara.                   |
| Sabato 20   | Operazioni di partenza e svolgimento della competizione, debriefing e cena di aggregazione al campo presso le strutture del sito sportivo del Comune di Valbrona. |
| Domenica 21 | Cerimonie, sfilata, premiazione, allocuzioni e saluti.  |

Il Direttore dell'esercitazione  
Gen. D. (r) Pino CAMPA

Il Presidente della Sezione Provinciale di Milano  
Ten. (r) Maurizio Bossi



## Gara Internazionale di pattuglia Viscontea 2017 - XXXII edizione

Valbrona - 19, 20 e 21 Maggio

### L'Associazione Nazionale Artiglieri d'Italia Sezione Provinciale di Milano



MINISTERO  
DELLA DIFESA

### con il Patrocinio del Ministero della Difesa del Comune di Valbrona

*e in attesa di quello di altri Enti*

Is pleased to announce the organization of the 32st edition of the classic renewed in mountain environment patrol competition, which this year will take place in Valbrona in the beautiful setting of the Larian Triangle (Lake Como) under the name of:

### VISCONTEA XXXI edizione

#### *Memorial 1° Cap. Ercole Pirani*

The 2017 edition will be held on 19, 20 e 21 May 2017 and will be based on the Valbrona sports field.

The competition with a sportive and military character for squads of 3 people in the mountain environment, is open to the participation of teams of personal in service in the Armed Forces and members of the Army-Associations, italian and foreign as well as similar associations and/or equivalent .

Will be the framework to the event the magnificent area of Upper Lake Como and the Alps on the border with Switzerland, and which is well suited to the theme identified for this year's race, in a typical context where it is especially useful and indicated a patrol action with reconnaissance purposes and intervention.

The activity of the test will range from the activity of daytime patrol in the mountain environment for medium-short-range reconnaissance, intelligence and control of the territory occurs, inter-communications and coordination activities, the possibility of intervention by way of opportunities.

While in the tradition of the event now in its 32nd edition, this year the organization will see a number of further innovations and evolutions, to those already made in the previous edition. The regulation has been revised and made more comprehensive and precise in several places, planned a debriefing session in addition to the classic briefing before the race, documentary material written for carrying out the tests, according to the evaluation and scoring system modern balancing criteria, with assessment of the evidence to "time" by using points "Z", the partial use of GPS. Technology in the tradition.

*The General Program provides the following schedule:*

Friday 19	Logistic accommodation, registration Command Stage, presentation and evening briefings with the delivery of the supplied material for the race.
Saturday 20	Starting operations and running of the competition, debriefing and aggregation dinner at the camp at the facilities of the Pro Loco of Valbrona.
Sunday 20	Ceremonies, parade, awards, speeches and greetings.

Il Direttore dell'esercitazione  
Gen.D. Pino CAMPA

Il Presidente della Sezione Provinciale di Milano  
Ten. (r) Maurizio Bossi